1	SE	RIAL	NO.	
	4	0	4	9

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Center

de la	2
A	
EV.	

						Emara إمارات	at / 🔲 🕹	Eppco ابكو/إنو	/ Enoc / 2	Adno ادنوك 🂆
SHOPPER (	SHOPPER CODE DATA ENTRY			E	DITING		CSA			
		Name		Number	Name	Number	Name		Number	
		D	754	3404	Bach	3400	(cont	real the	y e	
Gender M F	Hei	ight S	Built T M F	Spectacles Yes No Y	Beard M	lustache es No Indian	Pakistani Fili	Ethnic Gro pino Expat. Ara		
	区门									
EMIRATE		stern gion	Abu Dhabi	Dụbai	Sharjah	Al Ain	Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
		]								Æ.
SIT	E ID		Month	Date	Amou	nt (Dhs) #	of vehicles	# of staff	Time In	Time out
08	7	8	04	10	5	0	03	02	11110	11:22
	7:00- 10:00	10:01- 13:00	1	7:01- 20:01- 0:00 24:00	DAY OF VISIT	Saturday Sund	Monday	Tuesday   Wed	Inesday Thurs	day Friday

## 1. APPROACH

# 1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	ores	Critical Areas			المجالات الأساسية	اط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES [ NO [ N/A [	نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرآة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES [ NO [ N/A [	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل و هي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES [ NO [ N/A 2	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES [ NO [ N/A [	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES [ NO [ N/A [	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

## 2. GREETINGS

## 2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	res Critical Areas				المجالات الأساسية		النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO		نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السانق؟	.7	5

			2		-	+		
	Scor	es	Critical Areas				المجالات الأساسية	نقاط
	8	3.	Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YE	s <b>⊠</b>	•	<ul> <li>الترحيب بك بطريقة ودّية (باسلوب فمفرح) ؟</li> </ul>	3
	5 11	f nc	o, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, norma etc				اً لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، الخ…؟	5
	4 9		Did they request customers to quit smoking?	YE NO		عم   ( ( نطبق	<ul> <li>هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن التدخين؟</li> </ul>	9 4
	5 1		Did the staff thank you as you were leaving?	YE NO N/A		عم لا لا ينطبق	)1. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر المكان؟	5
;	3.	A	PPEARANCE AND BEHAVIOR OF STA	FF			<ol> <li>مظهر وسلوك الموظفين:</li> </ol>	
S	core	s	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاد
5	5 1		Was the filling staff presentable and well groomed?	YE		عم	١١. هن کان مظهر موقعه کبت الوثوء ه	5
4	12		Was he able to communicate with customer?	YES NO N/A		عم لا لا ينطبق	12. هل كان الموظف قادراً على التواصل مع الزبون؟	4
5	13		Was the attendant wearing visible nametag?	YES	<b>⊠</b>	<u></u> نعم لا		5
6	14	۱. ۱	Was staff courteous / friendly?	YES		نگعم لا	14 هل كان الموظفون و دو دين/ لطفاء؟	6
4	•		SERVICE				4. الخدمة:	٠
Sc	ores	-	Critical Areas				ط المجالات الأساسية	النقا
2	15.	R	old he follow the instructions on the Rahal (Fuel Card)?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	15. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟	2
6	16.		old he confirm and repeat amount and properly of fuel?	YES NO		نعم لا	16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرّر ذلك على مسامعك؟	6
6	17.	D - !	id he fuel as per customer's instructions Dhs?	YES NO	図口	نعم لا	17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون - در هم ؟	6
5	18.		oluntarily? (front & back)	YES NO		نعم لا	18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) ؟	5
5	19.	W	rere you charged the correct amount?	YES NO		نعم لا	19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟	5
6	20.	W	ere you given correct change?			نعم لا لا	20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل صحيح؟	6

2

NO N/A 🔲

	3		+	-		
Score	s Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
21	. Did he provide information about any	YES		نعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require comment when marked 'Yes'	NO		¥	أي عُرْض قَانَم/فعال) انت الإجابة "نعم" يرجى النوضيح	< 131
		- N/A	X	لا ينطبق	الما اوجب عم يرجي الرسيع	

## 5. REST ROOMS

# 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاد
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>soap</u> ?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل الصابون؟	
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <b>وورق التواليت</b> <u>لا دو حروق كي كر لا</u> 220. هل كانت مجهزة بجميع المسئلة مأت الصرورية	3
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات الند الألمة)	
	23a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23a. هل كَانَتُ المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23b.	Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	図□	<u>و می</u> نعم لا ینطیق	23b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	
3	23c.	Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	YES NO		نعم لا	23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d.	Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO N/A		لاينطيق نعم لا لاينطية	230. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	_
	23e.	. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A		<u></u> نعم لا لاينطبق	236. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	-
2	24a.	. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	246. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	2
	24b.	. Were walls clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24k. هل كانت الحيطان نظيفة؟	)
	24c.	. Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	240. هل كان السقف نظيف؟	;
	24d.	. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم : لا لا ينطبق	24c. هل كانت المنافذ نظيفة؟	

+			4				+					
	Scor	res		Critical Areas						لمجالات الأساسية	jı	النقاط
	2	24e.	Were floors clean require comment		o' 	YES NO N/A	×	نعم لا لا ينطبق			24. هل كانت الأرضياد إذا كانت الإجابة " إلى كلاك الإجابة الم	e
	2	24f.	Were baseboards	clean?		YES NO N/A			ة نظيفة؟	مانط/ لوح القاعد	.22 هل كانت ازرار الد	4f
	2	24g.	Were grout clean	?		YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق		يف؟	24. هل كان البلاط نظ	g
		25a.	Were trash contai	ners clean?		YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق		القمامة نظيفة؟	25. هل كانت حاويات	а
	2 2	25b.	Were trash contai	ners not overflow	ring?	YES NO N/A	図	نعم لا لا ينطبق	خية؟	القمامة غير فانع	25. هل كانت حاويات	2 b
	2 2	26.	Was the restroom (without any offens	smelling clean & sive odor)?	fresh	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	ئىة (بدون أ <i>ي</i>		2. هل كانت رائحة الح رائحة كريهة في الح	6 2
	2		Were all the faciliti good working cond require comment v	dition?		YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	·	-	2. هل كانت جميع التج جيّد؟ 1 كانت الإجابة "لا" ير	
	2	8. '	Was the Mosque prequire comment v	oremises clean? when marked 'No	,	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق			26. هل كان مبنى أو قا: إذا كانت الإجابة	3 2
	Com	ıme	nts:								يق/ الملاحظات:	التعل
		****	FOR OFFIC	CE USE ONLY					فقط	متخدام المكتب	 لاس	**********
	%		النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evalua							التقيي
		+			Approa		d !'	4i-1 O		<del></del>	الاقتراب من/ التقدم ند	1
		+						tial Chec	r of Staff	<del></del>	الترحيب والتشييكات ال	2
		$\dashv$			Service		anu	DELIGATO.	orstall	ن	مظهر وسلوك الموظفيا	3
						-				I	الحدمه	4

4

TOTAL

Cleanliness - Restroom and Mosque

forecourt.doc

+

5

المجموع

النظافة - الحمامات والمسجد

SERIAL NO.

ŧ.			. 2	5.5				
Œ.	7.5	TIM.	- 8	ıß				m
	ON	MII		13 C	121	mu	15 E LI	ш
	ΠV	יטוו	UMIL	1.	LIL	v.u		

Date:: 18 00-12 11:22 p User.

ULG-95 29.868

TOTAL : DHS, 50.00

TID:1980078200 Batch: 0

Signature:

THANK YOU FOR SHOPPING AL BANABA F/S 878

· •			